

FOXSEAL CHEST SEAL OCCLUSIVE DRESSING 2/PACK

Foxseal Chest Seal is a pioneering occlusive dressing for the treatment of open chest wounds as a tool in prevention of pneumothorax. Compact, fits IFAK without folding, to avoid creases. Strong adhesion in extreme conditions. Two per pack for ballistic wounds. Simple no-valve design. Vent with large, easy to operate tab. Other dressing options are often folded when carried in kits, leading to a permanent crease which can prevent a true seal. Foxseal is a compact size to fit neatly into pouches, to avoid creasing. Two seals per pack allow entry and exit wounds to be treated. Patient monitoring is vital in these injury types and the design is a simple valve-free option, for simple use. The chest can be vented with the easily-gripped tab and the adhesive re-seals.



Attributes

- Name: FOXSEAL CHEST SEAL OCCLUSIVE DRESSING 2/PACK
- Manufacturer: CELOX MEDICAL
- Product no.: 100025890
- Mfr. No.: TS-FSOD1
- Size: 2 Person
- Delivery weight: 0.005kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 152mm
- Shipping length: 152mm
- UPC: 755702981873

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den FOXSEAL CHEST SEAL OCCLUSIVE DRESSING](#)
- [English: FOXSEAL CHEST SEAL OCCLUSIVE DRESSING SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro FOXSEAL CHEST SEAL OCCLUSIVE DRESSING](#)

Sicherheitshinweise für den FOXSEAL CHEST SEAL OCCLUSIVE DRESSING

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des FOXSEAL CHEST SEAL OCCLUSIVE DRESSING von CELOX MEDICAL. Dieser okklusive Verband ist speziell für die Behandlung von offenen Brustwunden entwickelt worden und hilft, Pneumothorax zu verhindern. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Verwendung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Der FOXSEAL Chest Seal ist für den sicheren Gebrauch konzipiert. Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen befolgen.
- **Rückrufinformationen:** Informieren Sie sich regelmäßig über Rückrufe und Sicherheitsupdates über die EU Safety GatePlattform.
- **OnlineShopping:** Wenn Sie das Produkt online gekauft haben, gelten dieselben Sicherheitsanforderungen wie für den Kauf in physischen Geschäften.
- **Besondere Verbrauchergruppe:** Achten Sie darauf, dass der Verband nicht für Kinder unter 12 Jahren geeignet ist, es sei denn, er wird von einem Erwachsenen angewendet.
- **EUKontaktpunkt:** Bei Fragen zur Produktsicherheit sollten Sie sich an die entsprechenden Behörden in Ihrer EUMitgliedsstaat wenden.
- **Schnelle Warnungen:** Melden Sie unsichere Produkte und Unfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Verband nur für die vorgesehenen Zwecke.
- Überprüfen Sie vor der Anwendung, ob die Verpackung unbeschädigt ist.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit offenen Wunden, um Infektionen zu verhindern.
- Achten Sie darauf, dass der Verband bei der Anwendung nicht gefaltet oder beschädigt wird.
- Halten Sie den Verband außerhalb der Reichweite von Kindern.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Reinigen Sie die Wunde vorsichtig, wenn möglich.
- Stellen Sie sicher, dass der Bereich um die Wunde trocken und frei von Schmutz ist.

2. Anwendung:

- Entfernen Sie die Schutzfolie vom Kleber.
- Platzieren Sie den FOXSEAL Chest Seal über der Wunde, sodass er gut haftet.
- Drücken Sie den Verband fest an, um eine gute Abdichtung zu gewährleisten.
- Verwenden Sie den leicht zu greifenden Griff, um die Brust zu belüften, falls erforderlich.

3. Nachsorge:

- Überwachen Sie den Patienten auf Anzeichen von Atemnot oder anderen Komplikationen.
- Bei Bedarf den Verband wechseln oder einen Arzt konsultieren.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie gebrauchte Verbände gemäß den örtlichen Vorschriften für medizinische Abfälle.
- Verpackungen und unbenutzte Teile können im regulären Müll entsorgt werden, sofern sie nicht kontaminiert sind.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an die zuständigen Behörden oder Ihren Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Vielen Dank, dass Sie sich für den FOXSEAL CHEST SEAL OCCLUSIVE DRESSING entschieden haben. Ihre Sicherheit ist uns wichtig!

FOXSEAL CHEST SEAL OCCLUSIVE DRESSING

SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Thank you for choosing the FOXSEAL Chest Seal Occlusive Dressing. This product is designed for the effective treatment of open chest wounds and to help prevent pneumothorax. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used only for its intended purpose.
- Keep out of reach of children to prevent accidental use.
- Check the packaging for any signs of damage or tampering before use.
- Follow all instructions carefully to avoid potential hazards.
- Report any adverse reactions or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Verify that the dressing is sealed and undamaged before use.
- Do not use the dressing if it has passed its expiration date.
- Avoid contact with open wounds if you have not washed your hands or are not wearing gloves.
- Monitor the patient closely for signs of respiratory distress or other complications.
- Use the dressing only in accordance with established first aid procedures.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure the area is clean and dry.
- Wash hands thoroughly or wear disposable gloves.

2. Application:

- Remove the FOXSEAL Chest Seal from its packaging.
- Peel off the backing to expose the adhesive side.
- Place the dressing over the wound, ensuring a tight seal around the edges.
- Ensure that the vent tab is positioned upward and is easily accessible.

3. Ventilation:

- If the patient shows signs of respiratory distress, use the vent tab to release trapped air.
- Gently pull the tab to allow air to escape while maintaining the seal around the wound.

4. Monitoring:

- Continuously monitor the patient's condition for any changes.
- If the dressing becomes loose or the patient experiences worsening symptoms, replace the dressing as necessary.

5. Removal:

- Carefully peel the dressing off the skin, avoiding any further injury.
- Dispose of the used dressing according to local regulations.

Disposal Instructions

- Dispose of the FOXSEAL Chest Seal in accordance with local waste management regulations.
- Do not reuse the dressing.
- Ensure that used dressings are placed in a sealed bag to prevent contamination.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or further assistance, please refer to the manufacturer's contact information provided on the packaging or product insert.

By following these guidelines, you can ensure the safe and effective use of the FOXSEAL Chest Seal Occlusive Dressing. Thank you for prioritizing safety and health in your first aid practices.

Bezpečnostní pokyny pro FOXSEAL CHEST SEAL OCCLUSIVE DRESSING

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili FOXSEAL CHEST SEAL OCCLUSIVE DRESSING. Tento revoluční uzavírací obvaz je určen pro ošetření otevřených poranění hrudníku a prevenci pneumotoraxu. Aby byla zajištěna bezpečnost a efektivní použití, prosím, pečlivě si přečtete následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt je používán pouze k zamýšlenému účelu.
- Před použitím si důkladně umyjte ruce.
- Zkontrolujte obal a datum expirace před použitím.
- Pokud je obvaz poškozený nebo po expiraci, nepoužívejte ho.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Používejte obvaz pouze na otevřená poranění hrudníku.
- Pokud je poranění vážné nebo se zhoršuje, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nepoužívejte obvaz na jiné části těla, než je hrudník.
- Při aplikaci obvazu se vyhněte kontaktu s krví nebo jinými tělesnými tekutinami.
- Pokud dojde k alergické reakci, přestaňte obvaz používat a vyhledejte odbornou pomoc.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Ujistěte se, že okolí je čisté a suché.
- Zkontrolujte, zda je obvaz neporušený.

2. Aplikace:

- Opatrně odstraňte ochrannou fólii z obvazu.
- Umístěte obvaz na poranění hrudníku tak, aby byl dobře přiléhající.
- Ujistěte se, že ventilační otvor je umístěn správně pro odvod vzduchu.

3. Po použití:

- Monitorujte pacienta na jakékoli změny v jeho stavu.
- Pokud je to možné, udržujte pacienta v klidu a v teple do příjezdu odborné pomoci.

Pokyny pro likvidaci

- Obvaz a jeho obal likvidujte podle místních předpisů o odpadu.
- Nepokládejte obvaz do běžného odpadu, pokud byl vystaven biologickému materiálu.
- Zajistěte, aby byl produkt bezpečně zlikvidován, aby nedošlo k nehodám nebo zraněním.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další informace se obraťte na oficiální kontaktní místo CELOX MEDICAL. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a všechny relevantní informace o zakoupeném produktu.

Děkujeme, že jste si vybrali FOXSEAL CHEST SEAL OCCLUSIVE DRESSING. Vaše bezpečnost je naší prioritou.